

Az Újság

1 Leu

Ánui X. Nr. 195

Redactor responsabil și adm. del.
ALEXANDRU GAAL

Salonta, la 2 Septembrie 1938.

Abonamentul
pe 1 lună 25 lei

Proprietar: „Bihor” Intreprindere de ziár S. A. Inreg. la Tribunalul Bihor S. III. Dos. No. 953-938.

Hétfőtől minden kocsitartó gazdának egy köbméter követ kell a ciu- meghiui töltéstől a sarkadi útvonalig szállítani

Három hónappal ezelőtt Florescu vármegyei ezredes prefektus elrendelte, hogy Salonta városa záros határidőn belül tartozik a sarkadi útvonalat az országhatártól a város belterületéig közmunka által kijavíttatni. A prefektusi rendelet értelmében a város vezetősége nyomban megkezdte a sarkadi útvonal kijavításának előkészítő munkálatait. — Azonban a Salontán állomásozó ezred közölte a város vezetésével, hogy ezen munkát elvégzéséhez a nagyvezérkar engedélye szükséges. Akkor a város ideiglenesen felfüggesztette a sarkadi út kijavításának munkálatait és a prefektura útján megkeresést intézett a nagyvezérkarhoz az engedély megadása céljából.

Mint értenünk, a nagyvezérkar engedélye megérkezett és a város vezetősége a prefektusi rendelet alapján záros határidőn belül a ciu-meghiui vasútvonal köveiből kijavíttatja a sarkadi útvonalat.

A ciu-meghiui vasúttöltés felbontása már a mai nap megkezdődött. Több munkás dolgozik a vasúttöltés felbontásán és hétfőn reggel megkezdődik a kőhordás. A kőhordás közmunka által történik. Minden salontai

kocsitartó gazda egy köbméter követ tartozik közmunka hozzájárulással a ciu-meghiui vasútvonaltól a sarkadi útig elszállítani. Napenként 25—30 köbméter követ akar a város így elhordatni. A salontai kocsitartó gazdák ezen közmunkára már a holnapi nap fel lesznek szólítva. A városházán szerzett információk szerint, minden kocsitartó gazdára egyformán kötelező ezen közmunka és aki ezen kötelezettségnek nem tesz eleget, az idevonatkozó törvények alapján súlyos büntetésnek teszik ki magát.

A város technikai ügyosztályától szerzett információk szerint az a gazda jár jól, aki minél előbb elszállítja a részére kötelező egy köbméter követ, mert kezdetben rövidebb távolságra kell hordani. A sarkadi út ugyanis elég hosszú és mind messzebb és messzebb kell a határtól a város belsejéig szállítani a követ.

A város hatszáz kocsi tart nyilván és reméli, hogy a kocsitartó gazdák záros határidőn belül elvégzik a kőhordást és a sarkadi út kijavítása a jövő hónap végén már befejezést is nyer.

Bajó László nyilatkozik:

A sighisoarai kongresszus a bőriparosok sérelmeit részletesen megvitatta

Megírtuk tegnapi lapszámunkban, hogy a nemrég megalakult salontai bőriparosok szindikátusa Bajó László elnököt küldte delegátusként a sighisoarai országos iparosok kongresszusára.

Bajó László munkatársunk előtt részletesen elmondotta a sighisoarai kongresszus ama határozatát, amely a bőriparosok érdekének megvédésére vonatkozik.

Országos viszonylatban is sérelmes a bőrfeldolgozó iparosság részére a gummipő készítés, ami az utóbbi időben mind nagyobb méretet ölt és a legegyszerűbb gummipőből kezdve már valóságos luxus gummipőt is gyárt. Európa nyugati államaiban a kormány megtiltotta a gummipő gyártást, amely egészségi szempontból erősen kifogásolható, másrészt erős versenytársa a bőripari munkásságnak. Az országos kongresszus elhatározta, hogy ezen panaszával az illetékes minisztériumhoz fordul és kérni fogja, Romá-

niában a gummipő gyártás betiltása. A kongresszus kimondotta, hogy ha az illetékes minisztérium nem tesz eleget ezen kérelmeknek, Öfelségéhez fordulnak jogos panaszukkal.

A bőriparosok kiküldöttjei egyetemesen megállapították, hogy a romániai kisiparosok egyik legtekintélyesebb szakcsoportja: A bőrfeldolgozó iparosok súlyos válsággal küzdenek. A feldolgozásra szükséges mindenféle anyag egyre drágul és a cipőgyárak erős konkurrenciát fejtenek ki. A cipőgyárak ugyanis nyersanyag feldolgozásra vannak berendezkedve és kartellit képeznek. A nyersanyagot egyre drágítják, hogy ezzel teljesen tönkretegyék a bőrfeldolgozó kisiparost.

A kongresszus megállapította végül, hogy a válsággal küzdő bőriparosoknak egységes szervezetbe kell tömörülni, mert így mint egységes szervezet, sérelmüket inkább orvosolni tudják.

Bajó László elnök kijelentette, hogy péntek este értekezletre hívja össze az összes salontai bőriparosokat, hogy elviták részletesen ismertesse az országos kongresszus lefolyását. Kéri a bőriparosokat, hogy péntek este teljes számban jelenjen meg ezen az értekezleten a volt ipartestület székházában.

A magyar nyelv oktatását az állami elemi és közép- iskolákban is bevezetik kisebbséglakta területeken

Bucuresti. A Rador jelenlése szerint a nemzeti nevelésügyi minisztérium a kisebbségi főkezelőbizottsággal egyetértésben nagyfontosságú intézkedést készül kiadni a vidékeken. Arról van szó, hogy azokban a vidékeken és azokban a helységeken, ahol kisebbségi lakosság lakik, az állami elemi és középiskolákban, amelyekben kisebbségi növendékek is tanulnak, a kisebbségi nyelv tanítását is elrendelik. Valamennyi kisebbségi nyelvű állami iskolát és tagozatot, amely az elemi és középiskolák mellett működik, továbbra is fentartanak, ezenkívül azonban azokban az állami iskolákban, ahol ilyen tagozat nincs, a kisebbségi növendékek számára saját anyanyelvükön órákat állítanak be. Az állami iskolába járó kisebbségi növendékek tehát saját anyanyelvükből is oktatást kapnak. Az új oktatási rend már a jelen iskolaév kezdetével életbelép. Az iskolafelügyelő a napokban már megkapják az utasítást, hogy a kisebbségi nyelvek előadására megfelelő tanszékeket gondoskodjanak. Ugyancsak utasítást kapnak a kisebbségi növendékek beiratására vonatkozólag.

Az utasítás részletesen felsorolja a módokat, hogyan iratkozhatnak be kisebbségi növendékek kisebbségi, vagy kisebbségi tagozatu állami iskolába, valamint a kisebbségi nyelven oktató magán- és felekezeti elemi iskolákba.

Azokon a vidékeken, ahol kisebbségek laknak, több tanítóképzőben is elrendelik a kisebbségi nyelvek oktatását. A tanítóképzők mellett működő gyakorlati iskolákban kisebbségi tagozatokat létesítenek a tanszemélyzet előkészítésére.

Katonaság végzi a munkát a francia kikötőkben

Marseilléből jelentik: A kikötőmunkások sztrájkja tovább tart. A munkásság nem fogadta el az új munkabeosztásra irányuló terveket, a tengerészeti minisztérium katonai csapatokat állít be a kikötőkben feltorlódot munkák lebonyolítására.

Terjessze „Az Újság”-ot

Női, férfi és gyerek talpbavésott Dermata szandálok egyedüli beszerzési helye, barna fehér és piros színekben, női, férfi és gyerek talpbavésott **DERMATA cipők** óriási választékban! **Korber kalapok**, nyakkendők, selyem INGEK, NYÁRI LUGGALT INGEK férfi és gyerek nagyságban, selyem harisnyák, női és férfi FLÓR ZOKNIK, selyem bluzok, retikülök, bőröndök, **férfi luggalt cipő 350 leltől**, MAYA SZANDÁL minden színben, fehér és színes vászoncipők, gummi cipők óriási választékban kapható **Borbély Pál divatáru üzletében városháza mellett**

Anglia világosan körvonalazza álláspontját

Londonból jelentik: A Daily Mail szerint a tegnapi angol minisztertanács megszövegezi az üzenetet, amit Sir Neville Henderson személyesen visz Hitler kancellárnak. A lap szerint az üzenetben az angol kormány kifejezi azt a reményét, hogy Hitler is csatlakozik a béke fenntartására irányuló erőfeszítéshez. — Ugyanakkor azonban az angol kormány

világosan körvonalazni fogja magatartását egy közép-európai fegyveres összeütközés ügyében.

Ez a körvonalazás még a müncheni pártkongresszus előtt meg fog történni.

Az angol kormány üzenete — a Daily Mail szerint Hitlerhez, mint a német állam fejéhez fog szólni.

A brit kormány hajlandó a cseh kormányt újabb engedményekre bírni, ha a németek részéről is engedményeket tapasztal.

A Times nagyon pesszimistikusan ítéli meg a helyzetet. A lap szerint a német sajtó háborúra uszít. Párisból jelentik: A keddi francia lapok a szélső jobból a szélső balig egyöntetűen azt írják, hogy Franciaország fegyveres összeliűzés esetén azonnal Csehszlovákia segítségére siet.

Az angol minisztertanács döntése

London. Az angol minisztertanács után a következőket jelentik: Anglia minden lehetőséget elkövet a cseh kérdés békés megoldására és a siker kilátásai számára, de a megoldás a prágai kormány engedményeitől és a szudétákra kívülről gyatorolt nyomástól függ. A minisztertanács határozatát a dominiumok

hozzájárulásával hozták meg és Henderson nagykövet, aki este utazott vissza Berlinbe, azonnal a német kormány tudomására hozza a londoni döntést. A nagykövet nem vitt magával írásbeli utasítást, miután résztvett a minisztertanácson és mindent végighallgatott.

... Anglia fegyveres támogatást nyújt Franciaországnak

London. Politikai és diplomáciai körökben azt hiszik, hogy a minisztertanács elhatározást nyert, hogy Anglia katonai támogatást nyújt Franciaországnak, ha Francia-

ország kénytelen lenne Csehszlovákiát, német támadás esetén megsegíteni. Ezt az elhatározást a német kormány tudomására hozták.

Nem ad több vizumot az Egyesült Államok berlini követsége a zsidó menekültek részére

Washingtonból jelentik: Az utóbbi időben Ausztriából és Németországból naponként átlag száz zsidó menekült érkezett az Egyesült Államokba, olyannyira, hogy az engedélyezett

kvótát már régen túllaladták. Az USA berlini követsége egyelőre nem ad több vizumot a zsidó menekültek részére.

Megöltek a vonaton egy kommunista ügynököt, aki ott akarta hagyni szolgálatát

Varsóból jelentik: A kommunista Internationale Rosenthal nevű ügynökét meggyilkolták. Rosenthal most töltötte ki hosszabb börtönbüntetést és ott akarta hagyni a kom-

munistá szolgálatát. Az ügynököt lengyel területen egy vasúti fülkében megfojtották és holttestét kidobták a vonatból.

Ezen a héten el kell dölnie a háború, vagy béke kérdésének

Az európai közvélemény s vele sulyos döntés előtt áll. A most együtt talán a világ történelme is következő napok elhatározásai kétség-

telenül igen nagy jelentőségűek lesznek a helyzet további alakulására. Berlinben a szudéta német kérdés megoldását halaszthatatlannak mondják és sürgei a kérdés elintézését London is. Szeptember 5-én, a jövő hét hétfőjén kezdődik Nürnbergben a német nemzeti szocialista párt nagy évi kongresszusa és eddig az időpontig valamilyen irányban fordulatnak kell beállni a csehszlovákiai helyzetben. Anglia közvéleménye és ennek kifejezője, az angol sajtó a helyzetet igen komolynak látja s a legtöbb angol lap világpolitikai szemszögből nézi a dolgok alakulását. Ha pontosan szemügyre vesszük a helyzetet — írja a „Times” — úgy látjuk, hogy nem is a szudéta németek és a prágai kormány, hanem Nagybritania és Németország állanak egymással szemben.

Comunitatea Evr. de rit. Occ. Salonta.

Nr. 188/1938.

Értesítés

Tudomására hoztuk hitközségünk t. tagjainak, hogy a templomi ülések kiadását a következő sorrendben eszközöljük:

1938. szeptember 5-én magántulajdonosok részére.

1938. szeptember 7-én régi bérletkészek részére, akik eddigi üléseit megtartani kívánják.

1938. szeptember 12-én a jelentkezések sorrendjében.

1938. szeptember 22-én ingyenes jegyek kiadása.

A jegyek kiadása a fenti napokon délután 6—8 órákor eszközöljük a hitközségi irodában.

Id. ELLMANN JÁNOS
hitk. elnök.

Figyelem, állandóan olcsón, raktáron tartok:

Férfi divatcikkek, kalap, ing, nyakkendő, zokni, zsebkendő, női divat kalap, selyem kelengye, kézimunka kellék, zsák szőnyeg felvető, stb. kész függönyök, ajándék tárgyak, celoid tálcák, kötött árúk, bőröndök, retikülök, ernyők, linoleum, viaszos vásznak, gyermek kelengye, divat sálak, sárcipő, gyermek és házi cipő, pipere cikkek és csipkék olcsón

Rubinné üzletében!

Rádióműsor

Csütörtök, szeptember 1.

B u c u r e s t i. 7:17 Tánclemezek. 8:15 Zongora. 8:45 Hárfa. 9:25 Rádiózenekar. 10:45 Vendéglői zene.

B u d a p e s t. I. 6 Előadás. 6:30 Jazz. 7:45 Sarki fény. Színmű. 8:20 Zongora. 9:10 Hanglemezek. 10:10 Hírek. 10:30 Katonazene. 12:10 Cigányzene.

Péntek, szeptember 2.

B u c u r e s t i. 7:15 Könnyű zene. 8:35 Dalok. 9:30 Tosca. Puccini operája lemezek.

B u d a p e s t. I. 6:20 Zongora. 7:10 Tánclemezek. 8:30 Előadás dalokkal. 9:15 Hírek. 9:35 Szalózenekar. 11 Zongorahármas. 12:10 Cigányzene énekkel.

Férfi és női szövetek,

vásznak, damasztok, selymek, ágyterítők, függönyök, ablak roletták, konyha és zsurgarnitúrák, flórtörők, közök és fürdőlepedők nagy választékban, rézleltre is.

ORBÁN KÁROLY
Strada Duca No. 6.

A járművek és állatállomány összeírása Salontán

A város vezetősége közli: Tudomására adjuk Salonta város lakosságának, hogy szeptember hó 1 és 30-ika között a sorozó vegyes bizottság, az idevonatkozó törvény 36. szakasza értelmében összefogja írni az állatállományt és pedig: ló, kanca, mén, öszvér, három éven felüli ökör, azután a szerszámok, biciklik, kocsik, állati erővel hajtott szerek, sima és szegesdrótok és ehez hasonló mindennemű hadfelszerelésre alkalmas anyagokat, amelyekkel a gazdák rendelkeznek.

2. Az a tulajdonos, aki vonakodik bejelenteni a sorozó vegyesbizottságnak az állatállományát, valamint a sorozásra köteles felszerelését, az idevonatkozó törvény 71. szakasza alapján 200—4000 lei pénzbüntetéssel

sújtatik minden állat, vagy tárgy után, amit elmulaszt, vagy elhítkolt bejelenteni.

3. Tudomásul adjuk továbbá az érdekelteknek, hogy az összeírási munkálatok minden évben megtörténnek, tehát nincs szó sorozásról, csak összeírásról, amely azt a célt szolgálja, hogy a rendelkezésre álló készletet kimutassuk.

Tudomásul adjuk még, hogy a birtokosok nem veszítik ezen összeírás által jogukat, hogy összeírt jószágaikat, vagy egyéb tárgyaikat eladhassák, vagy azok helyébe másokat vásároljanak, ezek szabad kereskedelem tárgyát képezik, a gazdák csak kötelesek a változásokat bejelenteni, hogy készleteik állandóan kimutathatóak legyenek.

Hogyan kell beiratni az iskolás gyermekeket a felekezeti, vagy állami elemi iskolába?

Országsszerte folytak az iskolai beiratkozások. A beiratkozások szeptember 1 és 15. között lezajlanak. Ebben az évben azonban a szülők valóban abba az iskolába irathatják gyermekeiket, amelyikbe akarják. A hivatalos lap augusztus 4-i számában megjelent kisebbségi sajtó szerint ugyanis mindegyik szülő maga állapítja meg gyermeke nemzetiségét, illetve azt, hogy milyen iskolába iratja a gyermekét. Az úgynevezett "névelemzés" rendszere tehát megszűnik.

Érvényben maradt az elemioktatási törvény az a szakasza azonban, hogy a gyermeknek felekezeti iskolába

való beiratását be kell jelenteni az állami iskola igazgatóságánál. Falun leghelyesebb ezt a nyilatkozatot a jegyzővel, városban közjegyzővel megírtni és elismervény ellenében átadni az állami iskola igazgatójának, vagy ajánlott levélben elküldeni. Természetesen maga az állami iskola igazgatója is kiállíthatja, illetve jegyzőkönyvbe veheti ezt a nyilatkozatot.

Az állami iskolába való beiratáshoz nem kell más formalitás. A beiratáshoz azonban rendszerint megkövetelik az állampolgársági bizonyítványt és az újraoltási bizonyítványt.

Miért nem vett részt Szabó Béni az iparosgyűlésen?

Clujról jelentik: A sighisoarai iparosgyűléssel kapcsolatban Szabó Béni volt országgyűlési képviselő, az erdélyi iparosság nagyteljesítendő vezető egyénisége, nyilatkozott és okát adta annak, hogy miért nem vett részt azon a sighisoarai gyűlésen, amelyet máskülönben a galatiai iparszövetség oradeai fiókjá rendezett, hogy ezen keresztül az aradeai iparosságot a szövetség részére be- szervezzék.

— Évek hosszú sora óta — mondotta Szabó Béni — megingathatatlanul kitartok eredeti álláspontom mellett, hogy az aradeai iparosság egyedül és kizárólagosan helyes szervezkedési kerete iparos szindikátusok alakítása és hogy az egyetlen célravezető eszköz az országos iparos mozgalom felépítésének, hogyha az országos szövetség ezeknek a szakmai szindikátusoknak bevoná-

sával alulról felfelé való szervezés útján alakul meg.

Az Oradeáról indult iparos mozgalom nem a fenti keretek között működik, hanem felülről lefelé kívánja megszervezni az iparosságot, amit én, a magam részéről nem tartok célszerűnek, mert az az álláspontom, hogy minden politikai vonatkozástól mentesen, kizárólag gazdasági érvényesülés érdekében, csak alulról felfelé megszervezett iparos szövetségen keresztül érvényesítheti célkitűzéseit az iparos társadalom.

— Részemről semmiképpen sem helyeslem a sighisoarai szervezkedést, de azért a gyűlésen való megjelenéstől a vezetésem alatt álló intézményeknek egyetlen tagját sem tiltottam el, sőt szabad kezet adtam a reám hallgató iparosságnak is, hogy a gyűlésen megjelenjenek.

Gazdasági liceum és kereskedelmi gimnázium Salontán

Ismeretes a nagyközönség előtt Călinescu közoktatásügyi miniszter azon szándéka, hogy az új időket megfelelően a sok elméleti

középiskola helyett gyakorlati középiskolákat alapítson.

Erre az elhatározásra annak felismerése

vezette a minisztert, hogy míg egy részről az elméleti pályákon túltelmes van, annyi a diplomás ember, hogy lehetetlen valamennyit elhelyezni, másrészt az ország nem rendelkezik a gyakorlati pályákon szükséges szakemberekkel, mert kevés szakiskola van az országban.

Ennek az új törekvésnek Salonta városa, sőt egész Bihorvármegye hasznát látja. A megszüntetett leánygimnázium helyett leánykereskedelmi gimnázium lesz Salontán, a fiúliceum pedig gazdasági liceummá, úgynevezett liceu agricolá alakul át, melynek V. osztálya már a most kezdődő tanévben megnyílik.

Hogy mily nagyfontossága van ennek a két új iskolának, hogy mit jelentenek ezek az iskolák a salontai és környéke ipar és kereskedelem, de még inkább a nyomólag földműveléssel foglalkozó gazdaságsadalom számára, azt nem tudtuk eléggé hangsúlyozni.

De az új gazdasági liceum nemcsak intelligens és szakképzett gazdákat fog nevelni, hanem szakfőiskolára is készíti elő növendékeit. A gazdasági liceumot végzett tanulók lehetnek gazdasági feleügyelők, agronomok, folytathatják tanulmányaikat az állatorvosi, erdészeti, bányászati és földmérnöki főiskolákban.

Salonta városa és környéke hálás lehet Călinescu miniszternek, amiért városunkat ilyen két fontos iskolával ajándékozta meg.

FINTA JUCIKA és POLACSEK ANTAL szeptember 4-én, vasárnap déli fél 12 órakor tartják esküvőjüket a helybeli ref. templomban, melyre ismerőseiket és jóbarátjaikat ezuton hívják meg.

Beiratások a református iskolába

Iskolánkba a beiratások szeptember 1—10 ig tartanak. Ez idő alatt, a vasárnap és a szeptember 8-i hivatalos ünnep kivételével lehet iratkozni minden nap, d. e. 8—12 ig és d. u. 4—6 ig.

Az I osztályba iratkozók részére szükséges az anyakönyvi hivataltól egy születési értesítő. A szülők személyesen jelenjenek meg, a nyilatkozat átadása végett.

Igazgatóság.

Elveszett

Tegnap délután dr. Grigoriu Ilie orvos aktatáskája Salonta és Arpașel között elveszett. Az új salontai körorvos kéri a becsületes megtalálót, hogy a megtalált aktatáskát adja át a rendőrségnek.

Kétszáz japán repülőgép pusztítása Csingtauban

Sanghaiból jelentik: Hankautól délre fekvő Csingtau városára, valamint a hankau vasútvonal környékén fekvő községekre kétszáz bombavető japán repülőgép rettenetes bombázást zúdított.

A reggel Sanghaiba érkezett hírek szerint a bombázásnak több mint ezer halott az áldozata, rengeteg ház rombadott, vagy begyuladt.

Examelele de corigență la școala de ucenici se țin în 2. 3. iar examenul de absolvire în 5. Septembrie 1938. după masă la orele 3. Inscrisiile încep în 5. Septembrie, se vor înscrie numai acei ucenici, cari vor prezenta contract sau adeverință dela Camera de Muncă, că sunt contratați. Direcțiunea.

Az ipariskolában a javítóvizsgák 1938. szept. 2 és 3 án tartatnak, az abszolváló vizsgák pedig szept. 5 én, délután 3. órakor. A beiratások 5-én kezdődnek. Csak azok az inasok lesznek beírva, akik a Munkakamara által jóváhagyott tanoncszerződést bemutatják. Igazgatóság.

Habselyem trikó és dezsalin
ingek, férfi kalap, nyakkendő
óriási választékban!

NŐI, FÉRFI és GYERMEK
Garmen cipők
FÉRFI SZANDÁLCIPŐ 340 LEI.
KOVÁCS LAJOS
divatáru üzletében (Fennvesi gyógyszertár mellett)

SELYEM HARISNYA,
retikül, kötött bluzok,
Maya szandál
GUMMITALPU VÁSZONCIPŐ
legolcsóbb bevásárlási helye



SPORT

Colping-Stăruința

Vasárnap az oradeai Colping bajnoki mérkőzést játszik Salontán a Stăruința-val. A salontai csapat nagyban készül a második bajnoki mérkőzésre. A mérkőzés 5 órakor kezdődik és az iránt már is nagy az érdeklődés.

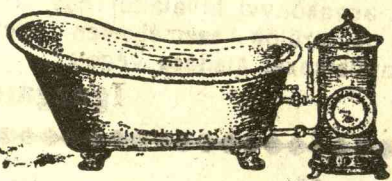
Korányi, a Ferencváros válogatott hátvédje a Phoenixhez szerződött.

Vasárnap Prágában a Középeurópa Kupa első döntő mérkőzését játsza a Ferencváros és a Slavia. A mérkőzést angol bíró vezeti, míg a két határbíró: egyik román, a másik jugoszláv.

Vasárnap kellett volna lejátszani Clujon az U.-Tricolor B. osztályú mérkőzést. A mérkőzést vezető bíró jegyzőkönyvében megállapítja, hogy egyik csapat sem jelent meg a pályán. A bucarestii sportlapok szerint emiatt mindkét csapat pontjaiból két büntető pontot levonnak. Egyik-másik lap szerint elrendelik a mérkőzés újrajátszását.

Fürdőkádak

kocsi névleblák, bicikliszámok
kaphatók
bádóg edények raktáron



NAGY ANTAL bádógosnál

Calea Regele Ferdinand 25.

Salontán milyen kocsi- val szabad a kenyeret és hust szállítani?

A város egészségügyi hivatala lapunk úján közli, hogy kenyeret és hust csak fedett kocsiban szabad szállítani. A kocsin egy táblácskát kell elhelyezni, amelyen fel van tüntetve a tulajdonos neve, valamint az egészségügyi és iparendelő száma.

Eljárást indítanak az ellen, aki a fenti rendeletkérésnek nem tesz eleget.

Nyugdíjaznak egy salontai tüzoltót

Mint értesülünk, Németh Sándor salontai tüzoltó november 1 hatállyal kérte nyugdíjazását, amihez a nyugdíjpénztár hozzájárult.

HA JÓT AKAR, csak talpba vésett
DERMATA cipőt vegyen Borbély Pál divat-
áru üzletéből.
(Városháza mellett)

Valószínű,

a bezárt terménykereskedők üz-
leteit holnap kinyitják

Több ízben foglalkoztunk azzal a felsőbb rendelettel, melynek alapján a város egészségügyi hivatala a város belterületén levő összes terményüzletet lezárta és lepecsételte. Kihangsúlyoztuk, hogy a salontai terménykereskedők üzletének bezárása Salonta egész gazdasági és kereskedelmi életét érzékenyen érinti. A salontai erkölcsi testületek közös értekezletet tartottak ebben az ügyben, amelyen résztvett a Kisiparos Liga, a Gazdakör és a Kereskedelmi Kör gazdasági bizottsága és olyan értelmű határozatot hozott, hogy küldöttségileg keresik fel Florescu ezredes, vármegyei prefektust és annak hatathós támogatását kérik az irányban, hogy legalább az őszi szezon idejére a salontai terménykereskedők kinyithassák lezárt üzleteiket, mert ellenkező esetben teljesen megbénul Salonta egész kereskedelmi forgalma.

A memorandumot Gligor János, Szilas Sándor, Bagosi Ferenc és Ilyés Sándor személyesen vette és nyújtotta át Nistele Jacob

Mezőgazdasági Kamarai elnök vezetése mellett Florescu ezredes vármegyei prefektusnak. A prefektus a küldöttséget előzékenyen fogadta, meghallgatta érveléseit és kijelentette, amennyiben a Mezőgazdasági Kamara is magáévá teszi az előterjesztette indokokat — az őszi szezon idejére engedélyt ad arra, hogy az összes terménykereskedők üzletét kinyissák.

Értesülésünk szerint, a Mezőgazdasági Kamara nyomban elkészítette ezirányú kérelmét és azt nyomban a vármegyei prefektus elé terjesztette.

Ezek után remélni lehet, hogy már holnap reggel ismét megélnék a pénteki heti piac forgalma, mert az összes terménykereskedők intenzívebb vásárlást eszközölhetnek, ha üzleteiket kinyitják. A terménykereskedők ugyanis remélik, hogy a prefektusi rendelkezés holnap reggelig megérkezik Salontára és a város egészségügyi hivatala kinyitja a bezárt terményüzleteket.

Ujfajta „halálsugarakat” talált fel két fiatal szegedi technikus

Szegedről jelentik: Szegeden nagy izgalmat keltett az a hír, hogy két fiatalember, a tizenkilencéves Papp László rádiótechnikus és barátja Kókai István ujfajta „halálsugarakat” fedeztek fel. Az új sugarakat a feltalálók „D. D. X sugaraknak” nevezték el. Eredetileg gyógyító sugarak előállítására alkalmas gépet akartak szerkeszteni és közben olyan sugarakkal kísérleteztek, amelyek újukban elek-

tróssá teszik a levegőt. Az általuk készített gép állítólag olyan sugarakat termel, amelyek megolvasszák a fémlapot, a bizonyos távolságban elhelyezett gyúlékony anyagot felgyújtják és kisebb élőlényeket is megölnek. A sugarakkal állítólag gépkocsimotorokat is meg lehet állítani. A két fiatalember kísérletei iránt általános az érdeklődés.

Ma már nem lehet háztar- tás **ARAGAZ** nélkül!

Az ARAGAZ főz, süt,
vasal, hűt, világít!

Főzők már 395 leitől

Kánikulában is hűvös a konyhája,
ha ARAGAZ-zal főz!

ARAGAZ olcsó, praktikus, nem mér-
gező, nem robban
Díjtalanul és kötelezettség nélkül bemu-
tatjuk az érdeklődők lakásán.

Ifj. Orendi és Wachner

Piața Unirii 7.

Tanuló fiut fizetéssel felvesz Borbély
Pál divatáruüzlet.

Egy ügyes mindenest keres Kártyás
női-szabó. Piața Unirii No. 13.

Eladó egy hálószoba butor. Str. Brătianu
10. 1—2

Kiadó egy szoba, konyha, speiz. Str.
Crișan 16.

Eladó Str. Brătianu 4. sz. ház. 1—3

Kályha, sparhet, vizes-kád, fürdő kád
eladó. Str. Mihai Viteazul 33.

Egy ügyes fiu tanulónak felvéteték, Varró
István bádógosnál, Str. Grănicerilor 10.

Tóth István oradeai gyógy- szerész állítólagos gyil- kosait tegnap letar- tóztatta a rendőrség

Az elmúlt év novemberében bor-
zalmos bűntényt követtek el Oradeán.
Tizenkét baltacsapással meggyilkolták
a külvárosi nők bálványát, Xenopol
ucca 12 szám alatt lakó Tóth István
gyógyszerészt. A rendőrség azonnal
széleskörű nyomozást indított a gyil-
kos kézrekerítésére, amely eddig
eredménytelenül maradt.

Tegnap a vizsgálóbíró letartóztatási végzése alapján őrizetbe vették
Dézsi Géza cipésmestert és feleségét,
akit azzal gyanúsítanak, hogy ők
ölték meg a tragikusorsú gyógy-
szerészt.

Olvassa és terjessze az „Az Ujság”-ot